

Church of Saint Joseph of the Holy Family



We are a spiritual family made up of diverse cultures. A community of believers who identify ourselves as church and are empowered and committed to be church.

Somos una familia espiritual formada de diversas culturas, una comunidad de creyentes quienes nos identificamos como iglesia, y somos facultados y nos comprometemos a ser iglesia.

"A Tithing Community"

Website: www.stjosephoftheholymfamily.org

405 West 125 Street Phone: (212)662-9125
New York, New York 10027 Fax: (212)531-4196
email: sjhfnyc@gmail.com

Pastoral Staff / Organización Parroquial

Rev. David Nolan, Pastor
Rev. Nelson Pichardo, Associate Pastor
Rev. Joseph Kinda, Associate Pastor
Sr. Maryanne Biachan, Director of Religious Education
Martin Boyle, Office Manager
Brian Dickerson, Music Minister
Liselli Lugo, Spanish Music Minister
Aaron Diehl, Music Minister

Sunday Masses / Misas Dominicales

Vigil / Vigilia –Saturday/Sábado: 5:30pm (English)
Sunday/ Domingos: 8:30am, 10:00am (English)
12:00pm (Español) 2:00pm (Français)

Holy day schedule as announced.
El horario los día de precepto será anunciado

Daily Masses/Misas Diarias

Monday-Saturday / Lunes a Sábado: 9:00am (English)
Monday-Friday / Lunes a Viernes : 7:00pm (Español)

Eucharistic Adoration / Adoración Eucarística

Fridays / Viernes: 9:30am– 6:45pm

Parish Office Hours:

Monday - Saturday: 9:00am to 5:00pm

Parish Registration:

We welcome new parishioners. Please introduce yourselves to one of the priests after Mass or at your convenience. Please register at the Rectory office. We welcome you and invite you to become an active member of our parish family.

Damos la bienvenida a nuevos feligreses: Por favor preséntense a uno de los sacerdotes después de la Misa y a su conveniencia, por favor inscribese en la Rectoría. Les damos la Bienvenida y les invitamos a ser miembros activos de nuestra familia parroquial.

Sacrament of Reconciliation/Penitencia:

Saturday/Sábados: 5:00pm-5:30pm

Sacrament of Baptism/Bautismos: Anyone interested in arranging a Baptism should contact the rectory and speak with one of the priests. / Por favor vea unos de los Sacerdotes para hacer arreglos para el bautizo.

Marriage/Matrimonio: to arrange a marriage please contact the rectory and speak with a priest at least 6 months prior.

Debe hacer arreglos en la Rectoría por los menos seis meses de anticipación.

Anointing of the Sick/Unción de los Enfermos:

Please inform a priest about parishioners who are seriously ill or are hospitalized / Favor de notificar el sacerdote cuando una persona está gravemente enfermo o hospitalizado.

Mass intentions /Las Intenciones de Misa

Masses can be celebrated any day for living or deceased loved ones. The Diocesan stipend is \$15.00. What a beautiful way to remember and honor those we love. We have beautiful Mass cards for both the living and the deceased. If you would like a Mass intention please contact the parish office. If you want the name to appear in the Sunday bulletin, requests should be submitted before Monday.

Las misas pueden ser celebradas para los vivos o difuntos querido cualquier día. La remuneración Diocesana es \$15.00 por misa. Es una hermosa manera de recordar y honrar ésos que adoramos. Tenemos hermosas tarjetas de misa para ambos el vivo y el difunto. Si quiere una intención de misa contacte por favor la oficina de la parroquia. Se desea que su intención aparezca en el boletín, por favor de pedirla antes del lunes.

GOD'S PLAN FOR GIVING/ EI PLAN DE DIOS PARA DAR Weekly Donations / Donaciones Semanal May 6-7, 2017

	Parishioners	Collection	2nd Collection (Music)
Total:	939	\$4,353.00	\$1,384.00

Thank you for your support of our church, St. Joseph of the Holy Family .
Gracias por su apoyo a nuestra Iglesia, San Jose de la Santa Familia.

Second Collection / Segunda Colecta

May 14: Mother's Day
May 21: Basilica of the Immaculate Conception

Lectors / Lectores	May 7, 2017	May 14, 2017
10:00am	pending...	pending...
12:00pm	Rafaelina Parra Doris Moore	Rossy Perez Dolly Cardenas

Annual Communion Brunch

The Altar Rosary Society of our parish will have its annual communion brunch on Sunday, May 21, 2017 at 12 noon in Kamora Hall. Admission is \$20.00 and all proceeds will go to the parish. Please contact Ms. Ingrid Hamer for more information.

Facebook

The parish has published a Facebook page: "St. Joseph of the Holy Family Harlem". We wish to build a community page to share recent updates, spread parish news, and upload pictures of our parish and parishioners. We look forward to seeing everyone's posts using our new geotag!

June Bazaar

We will have several Bazaar's this summer. The first one will be June 10-11, 2017. You may request a table for a Saturday or a Sunday. Food will be sold by the Church. Should you like more information, please contact the office. Tables are \$25.00 per day. You may call to reserve tables for the June Bazaar only.

First Communion

We congratulate all the children who will be receiving the sacrament of First Holy Communion today, May 14th, at the 10 am Gospel Mass. Children who have received classes from the Catechesis of the Good Shepherd will receive the sacrament on Sunday, May 28th, at the 10 am Gospel Mass. What a wonderful blessing of sharing our faith with our youth.

Immigration Forum

There will be an immigration forum on Monday, May 22nd, 2017 at the Church of Saint Joseph of the Holy Family, in Kamora Hall. This free immigration forum will provide important information on the current law and the available options for immigrants. The English and Spanish language forum will be held from 6pm-7pm, and the English and French language forum will take place 7pm-8pm. All are welcome.

READINGS FOR THE WEEK /LECTURAS DE LA SEMANA

Monday /Lunes	Acts 14:5-18; Jn 14:21-26
Tuesday/Martes	Acts 14:19-28; Jn 14:27-31a
Wednesday / Miercoles	Acts 15:1-6; Jn 15:1-8
Thursday / Jueves	Acts 15:7-21; Jn 15:9-11
Friday / Viernes	Acts 15:22-31; Jn 15:12-17
Saturday/ Sabado	Acts 16:1-10; Jn 15:18-21
Sunday / Domingo	Acts 8:5-8, 14-17; Jn 14:15-21

Treasures from our Tradition

In many parish churches, more rarely in monastery churches and cathedrals, the tabernacle with the Blessed Sacrament is visible from a doorway or aisle in the church. Normally, a person is to give the proper sign of reverence, a genuflection, when passing in proximity to the tabernacle. The word "genuflect" comes from Latin roots meaning bending (or flexing) the knee. A common-sense exception to the rule is for a sacristan who is taking care of the church and can't be genuflecting every thirty seconds during a vacuum run. Also excepted are persons in procession entrusted with important symbols of the Lord's presence. So, a crossbearer or a minister carrying the Gospel book, or ministers on their way to their Communion stations do not genuflect. For everyone else, the usual sign of reverence for the Lord's presence in the Blessed Sacrament is to genuflect on the right knee.

The oldest form of reverence during prayer in our tradition is standing; kneeling or genuflecting is a sign borrowed from old civic practice. The posture of kneeling, even on one knee, is a sign of submission. Servants would take this position before their masters in the ancient world. It said: I'm not running away, I'm yours, I'm here for you. This is what your genuflection says when you enter a Catholic church where the place of reservation of the Blessed Sacrament is visible to you: I'm yours.

The Way

Today we sense the apostles' trepidation as they begin to realize that the Lord would soon be leaving them. In their fear, they ask, "Master, we do not know where you are going; how can we know the way?" (John 14:5). Jesus tells them that he is the way. The Easter season has been a time of growing in Easter faith so that we, too, may learn to know that Jesus is the way. We can take comfort in the Lord's promise that he is going to his Father's house to prepare a place for us, his chosen people who have been called out of darkness into God's wonderful light. As the paschal candle continues to burn during this holy season, let us remember that in baptism we were given the light of Christ. With Christ our light as the beacon lighting our way, let us march toward the glory of Pentecost.



Calendar / Calendario - May 7 - 13, 2017

SUNDAY/DOMINGO <i>Fellowship / Fraternidad (Komora hall)</i>	8:30am Religious Education / Educación Religiosa 10:30am Grupo Sagrado Corazón (solo cada primer Domingo del mes)
MONDAY /LUNES	
TUESDAY/MARTES	9:30am Lectio Divino (church/ iglesia) 11:30am Craft Circle (Koenig) 2:00pm Legion de Maria (Komora)
WED/ MIERCOLES	
THURSDAY/JUEVES	
FRIDAY/VIERNES	7:30pm Grupo de Oracion (Komora)
SATURDAY/ SABADO	5:00pm Cursillistas (Koenig)

† **Mass Intentions - May 13 - 20, 2017**

† **Intenciones de Misa - 13 - 20 de mayo 2017**

Saturday/Sábado	5:30pm Anthony Conrad † All members of the Lee Family
Sunday/Domingo	8:30am Rita Aszalos † Atila Aszalos † 10:00am Elizabeth Framherz Derian † 12:00pm Elena de la Cruz † Luaz Amable Calle † Natalie Young † Divino Nino Clara de la Cruz † Emilio de la Cruz † Dionisia Carmen † Eranlisza Santiago † Jose Santiago † Augusto Vargas † Petronila Garaco † Anthony Conrad † 2:00pm
Monday /Lunes	9:00am 7:00pm Anthony Conrad †
Tuesday/Martes	9:00am 7:00pm Anthony Conrad †
Wednesday/Miercoles	9:00am 7:00pm Anthony Conrad †
Thursday/Jueves	9:00am 7:00pm Anthony Conrad †
Friday/Viernes	9:00am 7:00pm Anthony Conrad †
Saturday/Sábado	9:00am

Brunch Comunión Anual

La Altar Rosary Society de nuestra parroquia tendrá su brunch de comunión anual el domingo 21 de mayo de 2017 a las 12 del mediodía en Kamora Hall. La entrada es de \$ 20.00 y todos los ingresos irán a la parroquia. Póngase en contacto con la Sra. Ingrid Hamer para obtener más información. Pueden llamar para registrarse en el Bazaar de Junio.

Taller Sobre el Discernimiento Espiritual

Tenemos un taller sobre el discernimiento espiritual en la parroquia los Viernes en el mes de Mayo, después de la Misa de la 7 pm. Ya comenzamos el primer Viernes, pero todos están bienvenidos a participar el próximo Viernes. Para inscribirse o para recibir mas información, por favor de llamar al Padre Pichardo en la oficina parroquial.

Bazar de junio

Tendremos varios bazares este verano. La primera será del 10 al 11 de junio de 2017. Usted puede solicitar una mesa para un sábado o un domingo. Los alimentos serán vendidos por la Iglesia. Si desea más información, comuníquese con la oficina. Las mesas son \$ 25.00 por día. Puede llamar para reservar las mesas solamente para el Bazar de Junio.

El Camino

Hoy sentimos la perturbación de los apóstoles cuando empiezan a darse cuenta de que el Señor pronto los dejara. Temerosos preguntan: "Señor, no sabemos a donde vas, como podemos saber el camino? (Juan 14:5). Jesús les dice que el es el camino. El tiempo de Pascua ha sido un tiempo para crecer en la fe pascual para que, así también, nosotros podamos darnos cuenta de que Jesús es el camino. Nos consuela la promesa del Señor de que va a la casa de su Padre a preparar un lugar para nosotros, su pueblo elegido que ha sido llamado de las tinieblas a la luz admirable. De Dos. Mientras el cirio pascual continua ardiendo en este tiempo santo, recordemos que en nuestro bautismo nos dieron la luz de Cristo. Con Cristo, nuestra luz como faro iluminado nuestro camino, marchemos hacia la gloria de Pentecostés.

Tradiciones de Nuestra Fe

En muchas iglesias parroquiales, más raramente en las iglesias y catedrales del monasterio, el tabernáculo con el Santísimo Sacramento es visible desde una puerta o pasillo en la iglesia. Normalmente, una persona debe dar el signo apropiado de reverencia, una genuflexión, cuando pasa cerca del tabernáculo. La palabra "genuflect" viene de las raíces latinas, lo que significa doblar (o flexionar) la rodilla. Una excepción de sentido común a la regla es para un sacristán que está cuidando de la iglesia y no puede doblar la rodilla cada treinta segundos durante una carrera de vacío. También están exceptuadas las personas en procesión encargadas de importantes símbolos de la presencia del Señor. Por lo tanto, un portador de la cruz o un ministro que lleva el libro del Evangelio, o ministros en su camino a sus estaciones de la Comunión no genuflect. Para todos los demás, el habitual signo de reverencia por la presencia del Señor en el Santísimo Sacramento es hacer genuflexión en la rodilla derecha. La postura de arrodillarse, incluso sobre una rodilla, es un signo de sumisión. Esto es lo que dice tu genuflexión cuando entras en una iglesia católica donde el lugar de reserva del Santísimo Sacramento es visible para ti: soy tuyo.

Foro de inmigración

Habrà un foro de inmigración el lunes 22 de mayo de 2017 en la Iglesia de San José de la Sagrada Familia, en el Salón de Komora. Este foro gratuito de inmigración proporcionará información importante sobre la ley actual y las opciones disponibles para los inmigrantes. El foro en inglés y en español tendrá lugar de 6pm—7pm, el foro en inglés y en francés tendrá lugar entre las 7pm y las 8pm. Todos son bienvenidos.

COMMUNION SPIRITUELLE

Prière de ceux qui ne pas pas communier.

Mon Jésus, creo que usted está aquí en el Santo Sacramento. Je vous aime par-dessus toutes choses et je désire ardemment vous recevoir. Más que, en este momento, je ne peux le faire sacramentellement, venez au moins spirituellement dans mon cœur. Comme si vous y étiez déjà présent, je vous adore et je m'unis entièrement à vous; Ne permettez pas que je me sépare jamais de vous!

Le Chemin

Aujourd'hui, nous ressentons l'inquiétude des apôtres lorsqu'ils commencent à se rendre compte que le Seigneur les quittera bientôt. Dans leur peur, ils demandent: "Maître, nous ne savons pas où vous allez; Comment pouvons-nous connaître le chemin? "(Jean 14: 5). Jésus leur dit qu'il est le chemin. La saison de Pâques a été un temps de croissance dans la foi de Pâques afin que nous puissions aussi apprendre à savoir que Jésus est le chemin. Nous pouvons nous reconforter dans la promesse du Seigneur qu'il va à la maison de son père pour nous préparer un lieu, le peuple élu qui a été appelé des ténèbres dans la merveilleuse lumière de Dieu. Comme la bougie pascane continue de brûler pendant cette saison sacrée, rappelez-vous que, dans le baptême, nous avons eu la lumière du Christ. Avec le Christ, notre lumière comme balise allumant notre chemin, marchons vers la gloire de la Pentecôte.

Trésors de notre tradition

Dans de nombreuses églises paroissiales, plus rarement dans les églises et les cathédrales du monastère, le tabernacle avec le Saint-Sacrement est visible d'une porte ou d'un couloir dans l'église. Normalement, une personne doit donner le bon signe de révérence, une genuflection, en passant à proximité du tabernacle. Le mot «genuflect» provient de racines latines, ce qui signifie plier (ou fléchir) le genou. Une exception de bon sens à la règle est pour un sacristain qui s'occupe de l'église et ne peut pas faire de génoulement toutes les trente secondes pendant une course à vide. Sauf exception, les personnes en procession ont confié des symboles importants de la présence du Seigneur. Ainsi, un crossbearer ou un ministre portant le livre de l'Évangile, ou les ministres qui se rendent dans leurs stations de communion ne se déroutent pas. Pour tous les autres, le signe habituel de révérence pour la présence du Seigneur dans le Saint-Sacrement est de faire un genou sur le genou droit. La plus ancienne forme de révérence pendant la prière dans notre tradition est debout; L'agenouillement ou la genuflexion est un signe emprunté à l'ancienne pratique civique. La posture de genoux, même sur un genou, est un signe de soumission. Les serviteurs prenaient cette position devant leurs maîtres dans le monde antique. Il a dit: Je ne m'en vais pas, je suis à toi, je suis là pour toi. C'est ce que dit votre genuflection lorsque vous entrez dans une église catholique où le lieu de réservation du Saint Sacrement vous est visible: je suis le vôtre. utilisant notre nouveau géo-tag!

Forum sur l'immigration

Il y aura un forum sur l'immigration le lundi 22 mai 2017 à l'église Saint Joseph de la Sainte Famille, à Komora Hall. Ce forum gratuit d'immigration fournira des informations importantes sur la loi actuelle et les options disponibles pour les immigrants. Le forum de la langue anglaise et espagnole aura lieu de 18h à 19h et le forum en anglais et en français aura lieu de 19h à 20h. Tout le monde est bienvenu.

L'amour du Christ pour nous.

Le partage du pain. Jésus-Christ est le berger qui cherche ces deux brebis égarées. Comme toujours, il éclaire doucement leur conscience et les conduit habilement à la vérité. Écouter Jésus prépare ses deux disciples à le reconnaître quand il prend le pain, le rompt, le bénit et le leur donne : les mêmes gestes qu'à la dernière Cène. Après avoir reconnu le Seigneur dans la "fraction du pain", toutes leurs dispositions changent, même leur manière d'évaluer les événements et les changements de situation. Ils s'étaient arrêtés pour la nuit, mais après avoir rencontré le Seigneur, ils se lancent au milieu de la nuit retrouver les autres pour partager leur expérience avec eux.

Brunch annuel de la communion

La Société du Rosaire Altar de notre paroisse aura son brunch de communion annuel le dimanche 21 mai 2017 à midi à Kamora Hall. L'entrée est de 20,00 \$ et tous les profits seront versés à la paroisse. Veuillez contacter Mme Ingrid Hammer pour plus d'informations.

Facebook

La paroisse a publié une page Facebook: "St. Joseph de la Sainte Famille Harlem. "Nous souhaitons construire une page communautaire pour partager les mises à jour récentes, diffuser des nouvelles paroissiales et télécharger des images de nos paroissiens et paroissiens. Nous sommes impatients de voir tous les messages en utilisant notre nouveau géo-tag!

Bazar 2017

Nous aurons notre Bazar cet été. Les dates sont les 10 et 11 juin, les 22 et 23 juillet, les 19 et 20 août et les 23 et 24 septembre. Vous pouvez demander une table pour un samedi ou un dimanche. La nourriture sera vendue par l'Église. Si vous souhaitez plus d'informations, contactez le bureau. Les tableaux sont de 25,00 \$ par jour.

Canonisation de deux bergers de Fatima

Le pape François a annoncé le jeudi 20 avril 2017 au Vatican qu'il canonisera deux des trois bergers de Fatima, au Portugal, qui ont affirmé avoir assisté à des apparitions de la Vierge Marie en 1917, apparitions reconnues par l'Eglise catholique. En effet, selon la tradition de l'Eglise, la Vierge Marie serait apparue à six reprises, de mai à octobre 1917, à Jacinta, 7 ans, Francisco, 9 ans, et à leur cousine Lucia, 10 ans.

Le Pape François se rendra à Fatima les 12 et 13 mai 2017 pour le centenaire des apparitions. C'est à cette occasion qu'aura lieu la cérémonie de canonisation, a-t-il indiqué. Le Pape avait autorisé fin mars un décret de la Congrégation pour la cause des saints « concernant le miracle attribué à l'intercession du bienheureux Francisco Marto, né le 11 juin 1908 et mort le 4 avril 1919, et de la bienheureuse Jacinta Marto, née le 11 mars 1910 et morte le 20 février 1920 ».

La canonisation équivaut à une reconnaissance officielle par l'Eglise qu'une personne est sainte et au paradis. Elle doit pour cela être créditée de deux miracles, l'un pour sa béatification, l'autre pour sa canonisation, signes tangibles de sa proximité avec Dieu.



© J. S. Paluch Co., Inc.